

The logo for the TV series 'Breaking Bad' is displayed. The word 'Breaking' is in a white, serif font with a slight glow, positioned above the word 'Bad'. The 'B' in 'Breaking' is contained within a dark green square with the number '35' in the top right corner. The 'B' in 'Bad' is contained within a dark green square with the number '56' in the top right corner. The 'Bad' text is also in a white, serif font with a slight glow.

CREATED BY
Vince Gilligan

EPISODE 5.04

"Fifty-One"

As Lydia gives up her own employee to the DEA, Mike offers her a replacement: Jesse. Walt and Skyler argue about whether the family is safe.

WRITTEN BY:
Sam Catlin

DIRECTED BY:
Rian Johnson

ORIGINAL BROADCAST:
August 5, 2012

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

MAIN EPISODE CAST

Bryan Cranston	...	Walter White
Anna Gunn	...	Skyler White
Aaron Paul	...	Jesse Pinkman
Dean Norris	...	Hank Schrader
Betsy Brandt	...	Marie Schrader
RJ Mitte	...	Walter White, Jr.
Bob Odenkirk	...	Saul Goodman (credit only)
Jonathan Banks	...	Mike Ehrmantraut
Laura Fraser	...	Lydia Rodarte-Quayle
Steven Michael Quezada	...	Steven Gomez
Todd Terry	...	SAC Ramey
Russ Dillen	...	Ron Forenall
Melissa McCurley	...	Secretary

1

00:00:02,211 --> 00:00:05,672
Gotta say, when you first brought
her in, I had my doubts.

2

00:00:05,881 --> 00:00:08,967
But your little darling's got nine lives.

3

00:00:12,054 --> 00:00:15,557
Rear-wheel assembly took the brunt
of the impact. So....

4

00:00:15,766 --> 00:00:17,309
Yeah.

5

00:00:17,518 --> 00:00:20,062
CV shaft, boots, joints, axle....

6

00:00:20,270 --> 00:00:22,606
Replaced all of it. No way around it.

7

00:00:23,148 --> 00:00:25,442
I went aftermarket
on most of the parts here.

8

00:00:25,651 --> 00:00:27,945
You want me to swap in factory parts,
that's fine.

9

00:00:28,153 --> 00:00:31,323
But using aftermarket's the only way
we'll keep it under Blue Book...

10

00:00:31,532 --> 00:00:34,117
...and on the insurance company's
dime, okay?

11

00:00:34,326 --> 00:00:36,161
Nothing beats free.

12

00:00:37,037 --> 00:00:41,041
Swapped out your air filter,
topped off your fluids.

13

00:00:41,250 --> 00:00:43,418
Didn't have to replace
the windshield this time.

14

00:00:43,627 --> 00:00:45,379
I know, right?

15

00:00:45,587 --> 00:00:49,424
Oh, and I noticed you had
some sort of gunky buildup...

16

00:00:49,633 --> 00:00:51,134
...in the front end here.

17

00:00:51,343 --> 00:00:53,971
First, I had no idea
what I was looking at.

18

00:00:54,179 --> 00:00:55,973
Then I remembered
you had me replace...

19

00:00:56,181 --> 00:01:00,561
...that front fender a few months back
when you ran over that deer.

20

00:01:00,769 --> 00:01:04,189
We went at it with the steam hose,
cleaned it up for you.

21

00:01:04,398 --> 00:01:06,900
Hardest part was the paint.

22

00:01:07,109 --> 00:01:10,529
Fern green. Interesting tint.

23

00:01:10,737 --> 00:01:11,905
Anything else?

24

00:01:12,114 --> 00:01:15,284
That's it. Zero balance, like I said.

25

00:01:15,492 --> 00:01:17,494
Sign here, you're good to go.

26

00:01:19,955 --> 00:01:22,249
People like to joke...

27

00:01:22,457 --> 00:01:25,168
...but I really, really like this car.

28

00:01:25,377 --> 00:01:27,045
She's sturdy as all hell.

29

00:01:27,254 --> 00:01:30,340
I'm betting you get
another 200,000 miles out of her.

30

00:01:51,653 --> 00:01:53,530
Hey, Benny.

31

00:01:55,991 --> 00:01:57,743
What would you give me for it?

32

00:01:57,951 --> 00:02:00,037
-What's the Blue Book, you mean?
-No.

33

00:02:00,454 --> 00:02:03,540
I mean, what will
you pay me for this car?

34

00:02:04,416 --> 00:02:07,294
-Well, I'm not really looking for....
-A hundred dollars?

35

00:02:08,670 --> 00:02:10,088
Fifty?

36

00:02:10,297 --> 00:02:13,050
Insurance company just shelled out
1900 for the parts alone.

37

00:02:13,258 --> 00:02:14,926
Then it's a bargain.

38

00:02:15,135 --> 00:02:18,513
You give me 50 bucks,
and she's all yours.

39

00:02:18,722 --> 00:02:20,307
You sure about this?

40

00:02:20,515 --> 00:02:21,725
Sure as shooting.

41

00:02:22,434 --> 00:02:24,311
I'll check the register.

42

00:02:24,686 --> 00:02:26,480
Dad?

43

00:02:26,688 --> 00:02:29,316
Fifty bucks? Are you crazy?

44

00:04:23,597 --> 00:04:26,641
-Gotta be kidding me.
-Lydia?

45

00:04:51,416 --> 00:04:53,543
Oh, Christ.

46

00:04:57,714 --> 00:04:59,216
I'm at work right now.

47

00:04:59,424 --> 00:05:00,801
Yeah, I know.

48

00:05:01,009 --> 00:05:02,761
This is a heads-up. You got visitors.

49

00:05:02,969 --> 00:05:06,807
Visitors? What...? You mean today?

50

00:05:07,015 --> 00:05:09,935
I mean 30 seconds.

51

00:05:14,523 --> 00:05:16,107
Come in.

52

00:05:17,943 --> 00:05:20,153
Ms. Rodarte-Quayle?

53

00:05:20,695 --> 00:05:24,741
Agent Hank Schrader,
Agent Steve Gomez, DEA.

54

00:05:24,950 --> 00:05:28,036
We met briefly in Albuquerque.

55

00:05:28,537 --> 00:05:29,788
Yes, we did.

56

00:05:29,996 --> 00:05:32,123
What can I do for you?

57

00:06:06,908 --> 00:06:09,202
There. The foreman.

58

00:06:09,411 --> 00:06:12,664
Navy pants, powder-blue shirt.

59

00:06:24,759 --> 00:06:25,802
Hey, buddy.

60

00:06:57,000 --> 00:06:58,084
-Yeah?
-They got Ron.

61

00:06:58,293 --> 00:06:59,669
Ron's done.

62

00:06:59,878 --> 00:07:01,296
Okay.

63

00:07:01,504 --> 00:07:03,422
No. No.

64

00:07:03,632 --> 00:07:05,592
Not okay, Mike.

65

00:07:05,800 --> 00:07:07,844
Not okay. The....

66

00:07:08,053 --> 00:07:13,141
The look he just gave me was
the very antithesis of "okay," okay?

67

00:07:13,350 --> 00:07:14,601
Breathe, Lydia.

68

00:07:14,809 --> 00:07:16,311
No one's talking to the police.

69

00:07:16,519 --> 00:07:19,689
I just had like 14 DEA agents...

70

00:07:19,898 --> 00:07:22,525
...barge into my office,
screaming and yelling at me...

71

00:07:22,734 --> 00:07:25,737
...and they were swarming
all over the warehouse, okay?

72

00:07:25,946 --> 00:07:27,489
The warehouse.

73

00:07:27,697 --> 00:07:31,242
Besides, Ron was my guy. Remember?
I don't have a guy anymore.

74

00:07:31,451 --> 00:07:34,037
Ron fixed security, pulled the barrels,
drove the truck.

75

00:07:34,245 --> 00:07:38,625
You can't expect me to do that stuff.
I mean, let's be realistic.

76
00:07:41,336 --> 00:07:45,340
Mike, this is crazy.

77
00:07:46,049 --> 00:07:48,176
I'll send a new guy.

78
00:08:13,743 --> 00:08:14,995
You're crazy.

79
00:08:15,203 --> 00:08:17,080
My car almost has 500 horsepower.

80
00:08:17,288 --> 00:08:20,250
-It would totally smoke--
-Horsepower isn't everything.

81
00:08:20,458 --> 00:08:21,543
Don't you know that?

82
00:08:21,751 --> 00:08:25,880
You have to factor in drag
and torque and suspension...

83
00:08:26,089 --> 00:08:27,841
...and weight of the car.

84
00:08:28,049 --> 00:08:30,343
One more factor
that you're not thinking about:

85
00:08:30,552 --> 00:08:33,054
The experience of the driver.
I totally got you there.

86
00:08:33,263 --> 00:08:35,932
-Please. Please. You drive like a geezer.
-I got you.

87

00:08:36,141 --> 00:08:37,809
Really? I drive like a gee--

88

00:08:38,018 --> 00:08:40,979
Tell me, can a geezer do donuts?
I don't think so.

89

00:08:41,187 --> 00:08:43,773
-Bullshit you ever did donuts.
-Watch your language.

90

00:08:43,982 --> 00:08:45,525
-And, yes, I did.
-Seriously?

91

00:08:45,734 --> 00:08:47,444
Yes, seriously. And if you show me...

92

00:08:47,652 --> 00:08:49,988
...just a modicum of respect,
maybe I'll teach you.

93

00:08:50,196 --> 00:08:52,824
-Yeah? Yes?
-No. No, I won't. I take that back.

94

00:08:53,033 --> 00:08:56,161
-Yes. Yes. No. You're saying yes.
-Just a joke. I'm just....

95

00:08:56,369 --> 00:08:57,746
No! No, no. That was kidding.

96

00:08:57,954 --> 00:08:59,956
-We didn't shake on it. No.
-Yes. Yes.

97

00:09:00,165 --> 00:09:01,750
-We are now.
-That doesn't count!

98

00:09:03,126 --> 00:09:05,295
I know you don't approve.

99

00:09:07,756 --> 00:09:09,591
But mine...

100

00:09:09,799 --> 00:09:13,011
...we'll call a birthday present
to myself.

101

00:09:13,303 --> 00:09:15,472
And Junior's....

102

00:09:16,681 --> 00:09:21,603
People will just chalk that up
as me being a softy.

103

00:09:23,772 --> 00:09:25,440
And besides...

104

00:09:26,357 --> 00:09:28,359
...I didn't actually buy either one.

105

00:09:28,568 --> 00:09:32,072
They're both leases.
So it all fits our story.

106

00:09:32,697 --> 00:09:34,115
Okay?

107

00:09:47,545 --> 00:09:49,380
We can afford it now.

108

00:09:52,550 --> 00:09:54,469
You're back at it?

109

00:09:54,677 --> 00:09:57,138
Well, yeah.

110

00:09:57,347 --> 00:10:01,101
We have to make up
that 600,000 we lost.

111

00:10:11,903 --> 00:10:14,531
What do you think
about boarding school?

112
00:10:15,365 --> 00:10:17,200
Boarding school?

113
00:10:17,408 --> 00:10:19,828
For who? For Junior?

114
00:10:20,870 --> 00:10:23,039
Yeah. There's this place
in northern Arizona...

115
00:10:23,248 --> 00:10:27,418
...and it's supposed to be
one of the top 10 in the country.

116
00:10:29,087 --> 00:10:30,713
He's a year away from college.

117
00:10:30,922 --> 00:10:33,591
Why on earth would we do that?

118
00:10:34,384 --> 00:10:37,011
I.... I don't know. I just....

119
00:10:37,762 --> 00:10:40,056
Just thinking about the kids.

120
00:10:41,182 --> 00:10:42,809
Holly too?

121
00:10:43,017 --> 00:10:45,103
Where are we sending
our 8-month-old?

122
00:10:45,311 --> 00:10:46,855
Peace Corps?

123
00:10:49,357 --> 00:10:51,067
No. I just....

124

00:10:53,987 --> 00:10:57,740

A new environment
might be good for them.

125

00:10:58,324 --> 00:11:00,076

What does that mean?

126

00:11:02,704 --> 00:11:04,372

What's wrong with their environment?

127

00:11:07,417 --> 00:11:08,960

Skyler.

128

00:11:10,670 --> 00:11:13,381

What's wrong with their environment?

129

00:11:16,759 --> 00:11:18,011

Nothing.

130

00:11:25,435 --> 00:11:27,228

Hey.

131

00:11:29,814 --> 00:11:33,568

Listen, I know these last few weeks
have been rough.

132

00:11:33,776 --> 00:11:38,489

The threat to Hank
and this whole thing with Beneke.

133

00:11:39,574 --> 00:11:42,243

But there's absolutely nothing...

134

00:11:42,452 --> 00:11:45,079

...for you to be afraid of anymore,
okay?

135

00:11:45,288 --> 00:11:48,291

I mean, clear sailing from here on out.
I promise.

136

00:11:51,127 --> 00:11:56,841
You know, I want us to try and start
looking forward to things again.

137

00:11:57,342 --> 00:12:00,637
Speaking of which, my birthday.

138

00:12:02,096 --> 00:12:04,974
I don't know--
I don't know what you have planned...

139

00:12:05,183 --> 00:12:08,519
...and with everything
that's been going on lately...

140

00:12:08,727 --> 00:12:11,439
...I'd understand if you haven't
even given it a thought.

141

00:12:11,648 --> 00:12:14,859
But I think...

142

00:12:15,068 --> 00:12:17,654
...a little celebration might be good.

143

00:12:17,862 --> 00:12:19,781
For all of us.

144

00:12:19,989 --> 00:12:23,618
You know, a birthday party.

145

00:12:24,619 --> 00:12:26,537
What do you think?

146

00:12:29,624 --> 00:12:31,334
Yeah?

147

00:12:31,542 --> 00:12:33,211
Okay.

148

00:12:33,419 --> 00:12:36,172

And maybe, if I may be so bold...

149

00:12:36,381 --> 00:12:40,343
...chocolate cake with chocolate icing?

150

00:12:45,098 --> 00:12:47,308
Life is good, Skyler.

151

00:13:04,409 --> 00:13:07,245
-Thank you.
-Hey, Mom, you forgot something.

152

00:13:07,996 --> 00:13:09,622
Dad's bacon.

153

00:13:09,831 --> 00:13:10,999
That's okay. I can do it.

154

00:13:11,207 --> 00:13:13,710
No. Mom has to.

155

00:13:16,629 --> 00:13:19,299
Well, it is sort of a tradition.

156

00:13:24,387 --> 00:13:25,680
Watch this, Holly.

157

00:13:25,888 --> 00:13:28,141
Watch what she does with bacon.

158

00:13:28,349 --> 00:13:30,727
Watch. Watch this.

159

00:13:31,102 --> 00:13:35,565
What is she doing?
What is she doing?

160

00:13:39,152 --> 00:13:42,447
That's a pretty small "1."

161

00:13:43,489 --> 00:13:44,574

Kind of is.

162

00:13:44,782 --> 00:13:46,825
Just a little.

163

00:13:49,828 --> 00:13:51,748
Now you're talking.

164

00:13:51,956 --> 00:13:54,208
-No. No.
-Good move.

165

00:13:54,417 --> 00:13:55,668
-No.
-No, no, no. It's good.

166

00:13:55,877 --> 00:13:57,420
Very good. Family teamwork.

167

00:13:57,795 --> 00:14:00,214
Making sacrifices. Very important.

168

00:14:00,423 --> 00:14:03,092
-Happy birthday, Dad.
-Thank you, buddy.

169

00:14:03,301 --> 00:14:04,469
You want some?

170

00:14:04,677 --> 00:14:06,387
Guy's some piece of work, isn't he?

171

00:14:07,846 --> 00:14:10,224
Six feet under and half a face,
he's still screwing with us.

172

00:14:10,558 --> 00:14:12,393
So, what's next?

173

00:14:12,602 --> 00:14:14,520
I don't know. I don't know.

174

00:14:14,729 --> 00:14:17,023
This Madrigal thing seems hinky,
though, you know?

175

00:14:17,231 --> 00:14:19,400
We got Burgermeister Meisterburger
in Germany...

176

00:14:22,111 --> 00:14:23,780
...and 5000 miles away,
you got this guy.

177

00:14:23,988 --> 00:14:27,325
There's gotta be someone in the middle,
you know? Someone we're missing.

178

00:14:29,410 --> 00:14:33,498
What about that
Lydia what's-her-name?

179

00:14:33,706 --> 00:14:35,249
Lady Banjo Eyes at the warehouse?

180

00:14:35,458 --> 00:14:37,627
In this world? No way.

181

00:14:37,835 --> 00:14:39,212
Too uptight. Too together.

182

00:14:39,420 --> 00:14:40,505
Maybe.

183

00:14:41,589 --> 00:14:43,841
She was wearing mismatched shoes.

184

00:14:44,050 --> 00:14:46,094
How together can she be?

185

00:14:50,515 --> 00:14:52,767
Gentlemen, how goes it with Fring?

186

00:14:53,184 --> 00:14:56,270
You know, just working through
the grief.

187

00:14:56,479 --> 00:14:59,107
How soon before you submit a final?

188

00:14:59,816 --> 00:15:02,318
Well, we've been kicking around
some ideas.

189

00:15:02,527 --> 00:15:04,320
Had you asked a couple of weeks ago...

190

00:15:04,529 --> 00:15:06,697
...I'd have said
this was a mop-up job, but....

191

00:15:06,906 --> 00:15:09,951
-But?
-None of Fring's crew is talking to us.

192

00:15:10,159 --> 00:15:12,453
I mean, not a peep,
no matter how hard we squeeze.

193

00:15:12,662 --> 00:15:15,164
Makes it likely there's somebody
keeping them in line.

194

00:15:15,373 --> 00:15:18,501
Our money is on this guy,
Michael Ehrmantraut.

195

00:15:18,709 --> 00:15:21,629
He's Fring's head
of "corporate security."

196

00:15:21,838 --> 00:15:24,715
-He's a definite hard case.
-Now, we're gonna stay on him.

197

00:15:24,924 --> 00:15:27,760

We're putting together
a surveillance team as we speak. Okay?

198

00:15:27,969 --> 00:15:29,554
The other thing is....

199

00:15:29,762 --> 00:15:31,431
This may be unrelated...

200

00:15:31,639 --> 00:15:34,851
...but the blue meth is making
a bit of a comeback. Tell him, Gomey.

201

00:15:35,059 --> 00:15:37,353
Yeah. Some small amounts
on the street-side pulls.

202

00:15:37,562 --> 00:15:39,439
Lab's telling us it's the same stuff.

203

00:15:39,647 --> 00:15:41,816
I mean, it could be
old inventory leaking out...

204

00:15:42,024 --> 00:15:45,278
...or it could be somebody's rebooting...

205

00:15:45,486 --> 00:15:49,240
...using Fring's former cooks
to set up a new operation.

206

00:15:49,449 --> 00:15:50,908
I thought we had Fring's cooks.

207

00:15:51,117 --> 00:15:53,119
The unsubs in the lab fire.

208

00:15:53,327 --> 00:15:55,413
Thought maybe one of them
was your Heisenberg.

209

00:15:55,621 --> 00:15:59,000

Yeah. Maybe. I don't know.

210
00:15:59,208 --> 00:16:01,961
Like I said,
there's still a lot of questions.

211
00:16:04,130 --> 00:16:06,507
Agent Gomez,
could you give us a moment?

212
00:16:06,716 --> 00:16:08,551
Yeah.

213
00:16:11,721 --> 00:16:16,559
Hank, I gotta say,
your work here has been stellar.

214
00:16:16,767 --> 00:16:18,603
Really first-rate.

215
00:16:18,811 --> 00:16:20,229
Thank you, sir.

216
00:16:20,438 --> 00:16:23,691
So much so that I'm wondering
if it's time you made a change.

217
00:16:24,150 --> 00:16:26,903
You know I have to get back to El Paso.

218
00:16:27,111 --> 00:16:29,405
This office needs an ASAC...

219
00:16:29,614 --> 00:16:32,116
...and I'm thinking we should be
promoting from within.

220
00:16:32,492 --> 00:16:34,327
If you were to put in an application...

221
00:16:34,535 --> 00:16:37,872
...and I recommend that you do,

you will get the job.

222

00:16:38,080 --> 00:16:41,876
I have no doubt this D.O. would be
well served with you at the helm.

223

00:16:43,961 --> 00:16:45,546
That's....

224

00:16:47,048 --> 00:16:48,466
I'm not sure what to say.

225

00:16:49,091 --> 00:16:51,844
It's a big step up.
It's not without its headaches.

226

00:16:52,053 --> 00:16:54,013
The politics may take
some getting used to.

227

00:16:54,222 --> 00:16:56,432
You'd be overseeing every case
in the office...

228

00:16:56,641 --> 00:16:59,894
...so you'd need to reassign
all your day-to-days, Fring included.

229

00:17:00,353 --> 00:17:02,730
Much as I hate losing
a good field man...

230

00:17:02,939 --> 00:17:05,399
...that's the job,
and you need to be okay with it.

231

00:17:06,734 --> 00:17:08,653
What do you say, Hank?

232

00:17:10,279 --> 00:17:11,822
You want it?

233

00:17:13,616 --> 00:17:18,579
Well, considering my wife
would murder me if I said "no"....

234
00:17:20,164 --> 00:17:22,500
Yeah. I want it.

235
00:17:22,708 --> 00:17:24,627
-Congratulations.
-Thank you.

236
00:17:34,095 --> 00:17:38,266
Can you finish up for me?

237
00:17:38,558 --> 00:17:40,560
It's.... It's my birthday.

238
00:17:40,768 --> 00:17:43,437
-Oh, yeah?
-Yeah.

239
00:17:44,063 --> 00:17:48,526
I probably have a birthday party
waiting for me, you know, so....

240
00:17:48,734 --> 00:17:51,487
Yeah. Cool. Yeah, no problem.

241
00:17:52,697 --> 00:17:54,657
Hey, happy birthday.

242
00:17:55,324 --> 00:17:57,326
Thanks. Thanks.

243
00:18:20,808 --> 00:18:22,685
-Hey, Dad.
-Hey.

244
00:18:30,735 --> 00:18:32,069
Where's your mom?

245
00:18:32,278 --> 00:18:33,904

Kitchen.

246

00:18:40,494 --> 00:18:41,662
Hey.

247

00:18:41,871 --> 00:18:43,789
Oh, hey.

248

00:18:46,542 --> 00:18:50,671
So, what's the plan?

249

00:18:51,839 --> 00:18:53,549
Hank and Marie are on their way.

250

00:18:53,799 --> 00:18:58,179
Roast chicken and potatoes for dinner,
rocky road for dessert...

251

00:18:58,387 --> 00:19:02,058
...and chocolate cake, as requested.

252

00:19:16,906 --> 00:19:18,532
What's up?

253

00:19:19,492 --> 00:19:21,035
Me?

254

00:19:21,243 --> 00:19:22,870
Nothing.

255

00:19:24,246 --> 00:19:27,333
Thought you'd be more jazzed
about the new job.

256

00:19:28,292 --> 00:19:29,877
No. What...? No. I am.

257

00:19:30,086 --> 00:19:32,171
-Baby, I'm so proud of you.
-Yeah, yeah. Okay.

258

00:19:32,380 --> 00:19:35,299
-Sorry, sorry.
-I believe you. Just don't kill us here.

259
00:19:38,886 --> 00:19:42,098
Marie, you've been moping around
the last few days.

260
00:19:43,724 --> 00:19:45,309
Marie?

261
00:19:47,478 --> 00:19:49,021
What's up?

262
00:19:50,523 --> 00:19:52,983
-Marie, come on.
-I'm sorry. I--

263
00:19:54,276 --> 00:19:55,736
I made a promise to someone.

264
00:19:57,446 --> 00:19:58,698
To who?

265
00:20:01,450 --> 00:20:03,953
-Who?
-Your brother-in-law.

266
00:20:07,081 --> 00:20:11,502
-Are you gonna give me a hint at least?
-It involves infidelity. That's all I'll say.

267
00:20:14,255 --> 00:20:17,675
Oh, shit. I knew it.

268
00:20:19,927 --> 00:20:22,012
Knew what? What did you...?
What did you know?

269
00:20:22,221 --> 00:20:25,683
Well, I mean, I didn't know it, but I've
been, you know, saying it forever.

270

00:20:25,891 --> 00:20:28,185
Walt's second cell phone, you know?

271

00:20:28,394 --> 00:20:31,147
Sorry, babe, but I was way ahead of you
on this one.

272

00:20:32,231 --> 00:20:33,941
Way ahead of me.

273

00:20:36,652 --> 00:20:39,113
Well, it wasn't Walt.

274

00:20:42,700 --> 00:20:44,535
Skyler?

275

00:20:48,122 --> 00:20:49,915
No way.

276

00:20:55,421 --> 00:20:56,464
Hey.

277

00:20:56,672 --> 00:20:59,216
-Hey! There she is.
-Hey! Hi!

278

00:20:59,425 --> 00:21:00,593
-Hey!
-Hey, buddy.

279

00:21:00,801 --> 00:21:04,388
Hey, pal.
Welcome. Welcome. Come on in.

280

00:21:04,597 --> 00:21:07,057
Happy birthday. Hi.

281

00:21:07,266 --> 00:21:09,351
I'm in the center lane going about 60.

282

00:21:09,560 --> 00:21:12,188

I had no choice but to just tear butt
out of there.

283

00:21:12,396 --> 00:21:14,523
Just: So sweet.

284

00:21:14,732 --> 00:21:16,692
Highway patrol's
gonna be sweet on it too.

285

00:21:16,901 --> 00:21:18,736
Gonna get their ticket quota
in a month.

286

00:21:18,944 --> 00:21:22,031
You'll help me out, right, Uncle Hank,
now that you run the DEA?

287

00:21:22,239 --> 00:21:25,826
Oh, yeah. For my spoiled-brat,
car-wash-millionaire nephew?

288

00:21:26,035 --> 00:21:29,371
Sure. I'll make sure you get
a cell with a view.

289

00:21:29,872 --> 00:21:31,123
All right.

290

00:21:31,332 --> 00:21:33,083
Well, I'm out of here.

291

00:21:33,292 --> 00:21:34,335
Okay.

292

00:21:34,543 --> 00:21:36,420
-Happy birthday.
-Thank you, buddy.

293

00:21:36,629 --> 00:21:38,631
Congratulations again, Uncle Hank.

294

00:21:38,839 --> 00:21:39,882
Thanks.

295
00:21:40,090 --> 00:21:42,301
-I'll see y'all later.
-All right.

296
00:21:42,510 --> 00:21:43,928
-Bye. Be safe.
-Have fun.

297
00:21:44,136 --> 00:21:45,638
-Drive safely, okay?
-I do.

298
00:21:45,846 --> 00:21:48,557
-Slow down.
-Never.

299
00:21:56,232 --> 00:21:58,943
A hell of a couple cars there, Walt.

300
00:21:59,151 --> 00:22:02,738
Honey, for my next birthday,
I'm gonna take a page here from Walt...

301
00:22:02,947 --> 00:22:04,323
...and buy myself a jet plane.

302
00:22:05,574 --> 00:22:07,743
Maybe I overdid it a little.

303
00:22:07,952 --> 00:22:09,537
But with these new lease rates....

304
00:22:09,745 --> 00:22:13,833
I mean, they're mighty attractive. Yeah.

305
00:22:21,924 --> 00:22:23,843
Great dinner, Skyler.

306
00:22:24,051 --> 00:22:26,846

Those were some bad-ass
whipped potatoes, I'll tell you.

307

00:22:27,054 --> 00:22:29,347

You have to tell me
how you get all the lumps out.

308

00:22:29,557 --> 00:22:30,724

How do you do that?

309

00:22:31,851 --> 00:22:33,727

A potato ricer.

310

00:22:33,936 --> 00:22:37,314

A ricer? You don't hand-mash?

311

00:22:38,566 --> 00:22:40,067

No.

312

00:22:49,451 --> 00:22:51,787

-Well....

-Boy, it has....

313

00:22:51,996 --> 00:22:54,957

It has been quite a year, huh?

314

00:22:55,165 --> 00:22:57,293

Do you know that...

315

00:22:57,501 --> 00:23:00,296

...it's almost exactly a year ago...

316

00:23:00,504 --> 00:23:02,131

...that I got my diagnosis?

317

00:23:02,339 --> 00:23:03,924

-Jesus. Yeah, right?

-Yeah.

318

00:23:04,133 --> 00:23:07,428

-It seems like longer, doesn't it?

-Yeah. No. It's....

319
00:23:09,387 --> 00:23:10,890
One year ago tomorrow.

320
00:23:11,932 --> 00:23:13,684
The day after my 50th.

321
00:23:15,644 --> 00:23:18,480
Honestly never thought
I'd make it this far.

322
00:23:19,148 --> 00:23:22,192
With the cancer and surgery...

323
00:23:22,400 --> 00:23:25,029
...and Hank being shot....

324
00:23:25,237 --> 00:23:26,697
It just....

325
00:23:27,281 --> 00:23:29,366
So many dark days.

326
00:23:29,742 --> 00:23:31,409
Well....

327
00:23:31,619 --> 00:23:33,913
There's Marie's talking pillow.

328
00:23:34,121 --> 00:23:35,873
Remember that?

329
00:23:37,583 --> 00:23:39,168
It was effective.

330
00:23:39,376 --> 00:23:42,546
Boy, I did not want
to get any treatment.

331
00:23:45,215 --> 00:23:48,385
I think I was too scared...

332
00:23:49,053 --> 00:23:50,888
...or too angry or....

333
00:23:51,096 --> 00:23:54,016
I don't know. I just wanted to quit.

334
00:23:55,684 --> 00:23:59,688
But you guys....
You got me through it somehow.

335
00:24:00,189 --> 00:24:01,941
Kept me going.

336
00:24:03,901 --> 00:24:07,029
And that happened again
and again and again.

337
00:24:07,237 --> 00:24:09,573
I mean, there were times...

338
00:24:09,782 --> 00:24:12,785
...when I was sure I was done for.

339
00:24:13,702 --> 00:24:17,915
But then someone or something...

340
00:24:18,582 --> 00:24:20,668
...would come through for me.

341
00:24:22,711 --> 00:24:24,755
God. And Skyler, I can't--

342
00:24:24,964 --> 00:24:28,133
Honey, remember
that first week of chemotherapy?

343
00:24:28,342 --> 00:24:30,636
That night on the bathroom floor?

344
00:24:30,844 --> 00:24:32,721

What you said to me?

345

00:24:35,224 --> 00:24:36,976
I was so sick.

346

00:24:37,184 --> 00:24:40,062
It was rough going at first.

347

00:24:40,688 --> 00:24:42,606
But Skyler....

348

00:24:42,815 --> 00:24:45,025
She was right there, of course...

349

00:24:45,483 --> 00:24:47,903
...putting wet washcloths
on my forehead.

350

00:24:48,112 --> 00:24:50,072
And she's singing to me.

351

00:24:50,280 --> 00:24:53,033
And this would go on and on...

352

00:24:53,242 --> 00:24:55,744
...day after day.

353

00:24:56,286 --> 00:24:59,581
And I remember I was lying
on the floor of the bathroom...

354

00:24:59,790 --> 00:25:04,086
...because the tile felt
nice and cool, you know?

355

00:25:04,545 --> 00:25:06,922
And my head
was in Skyler's lap...

356

00:25:07,131 --> 00:25:10,175
...and I was just asking her...

357

00:25:10,384 --> 00:25:13,470
...if this could all be over.

358

00:25:14,972 --> 00:25:16,932
It was too hard. It was....

359

00:25:17,141 --> 00:25:18,642
I just wanted it stopped.

360

00:25:18,851 --> 00:25:21,854
Skyler, isn't that freezing?

361

00:25:24,940 --> 00:25:26,734
Hey-o. Pool party.

362

00:25:27,943 --> 00:25:29,527
What are you doing, Skyler?

363

00:25:29,737 --> 00:25:32,364
What is she doing? Walt?

364

00:25:32,573 --> 00:25:35,159
Hey, Sky,
maybe it's time to get out now.

365

00:25:35,367 --> 00:25:36,534
What do you think?

366

00:25:36,744 --> 00:25:38,912
Skyler, Hank asked you a question.

367

00:25:39,121 --> 00:25:42,207
You need to get out.... Skyler!

368

00:25:43,167 --> 00:25:44,960
She's gonna come up, right?

369

00:25:45,169 --> 00:25:47,004
She has to.

370

00:25:54,511 --> 00:25:56,263
Skyler!

371
00:26:08,817 --> 00:26:10,903
Oh, my God.

372
00:26:11,111 --> 00:26:13,530
Wha...? Okay.

373
00:26:13,739 --> 00:26:16,867
Okay. It's gotta be....

374
00:26:20,245 --> 00:26:21,997
Nope.

375
00:26:24,374 --> 00:26:25,459
Okay.

376
00:26:25,667 --> 00:26:28,545
Come on!
How am I supposed to--?

377
00:26:41,517 --> 00:26:43,227
Hey.

378
00:26:43,435 --> 00:26:45,020
Wait.

379
00:26:45,229 --> 00:26:47,815
Wait, wait. Who are you?

380
00:26:48,023 --> 00:26:50,567
I'm the-- I'm the guy.
So where's the...?

381
00:26:50,776 --> 00:26:52,528
Hold on. Hold on.

382
00:26:52,736 --> 00:26:54,655
Who sent you?

383

00:26:54,863 --> 00:26:57,407
Who sent me? Who do you think?

384
00:26:57,615 --> 00:27:00,452
No. I'm asking you.

385
00:27:01,245 --> 00:27:02,704
Mike.

386
00:27:03,747 --> 00:27:06,583
And this Mike person....

387
00:27:06,792 --> 00:27:08,293
What's his last name?

388
00:27:08,502 --> 00:27:11,547
Lady, I just got off a plane
from New Mexico...

389
00:27:11,755 --> 00:27:16,009
...and I got a 900-mile drive back.
That's 14 hours if I don't stop.

390
00:27:16,218 --> 00:27:19,805
So the sooner we do this,
the sooner it's done.

391
00:27:24,810 --> 00:27:26,812
Ehrmantraut.

392
00:27:27,104 --> 00:27:29,773
Okay? Satisfied?

393
00:27:33,152 --> 00:27:35,653
Sorry, but I'm not gonna apologize
for being careful.

394
00:27:35,863 --> 00:27:38,115
With all that's been happening,
for all I knew...

395
00:27:38,323 --> 00:27:40,284

...you were one
of those undercover people.

396

00:27:40,492 --> 00:27:42,327
So, yeah, I'll take paranoid any day...

397

00:27:42,536 --> 00:27:45,330
...over getting gang-raped
by prison guards.

398

00:27:45,663 --> 00:27:48,083
No doubt. So where's the--?

399

00:27:48,292 --> 00:27:50,878
Up there. Number 22356.

400

00:27:51,086 --> 00:27:55,048
That's the one I erased from
the inventory, so it has to be that one.

401

00:27:55,257 --> 00:27:56,925
Can you reach it?

402

00:27:57,134 --> 00:27:59,720
Yeah, with, like, a forklift.

403

00:27:59,928 --> 00:28:00,971
You got one?

404

00:28:21,241 --> 00:28:23,660
Wait, wait, wait! Stop!

405

00:28:26,580 --> 00:28:29,958
-Oh, my God. Oh, my God.
-What?

406

00:28:30,167 --> 00:28:33,503
Please tell me
that's not what I think it is.

407

00:28:51,230 --> 00:28:53,899
Has anything like this

ever happened before?

408

00:28:54,107 --> 00:28:56,902
No. No, of course not.

409

00:28:59,488 --> 00:29:01,949
No, no. I just....

410

00:29:07,996 --> 00:29:13,085
She and I have been
having some issues.

411

00:29:14,670 --> 00:29:18,590
Yeah, yeah.
I might've heard a little bit about that.

412

00:29:19,841 --> 00:29:22,010
I mean, hey, look,
Marie didn't go into detail.

413

00:29:22,219 --> 00:29:25,889
She just, you know, said that,
you know, you guys were...

414

00:29:26,807 --> 00:29:29,268
...having some issues.

415

00:29:31,520 --> 00:29:34,731
So, what's the next move?

416

00:29:35,941 --> 00:29:38,443
Might be good to have her talk
to someone.

417

00:29:40,654 --> 00:29:42,114
-I agree.
-Yeah.

418

00:29:42,322 --> 00:29:45,200
-I'm gonna get on that first thing.
-Yeah.

419

00:29:45,409 --> 00:29:47,661
There's Marie's guy, Dave.

420
00:29:47,869 --> 00:29:50,372
She seems really happy with him.

421
00:29:51,373 --> 00:29:55,335
Not that Marie's an advertisement
for advanced mental health or anything.

422
00:29:56,837 --> 00:29:58,380
You know....

423
00:29:58,588 --> 00:30:02,384
I just had no idea
she was taking it this hard.

424
00:30:07,055 --> 00:30:09,224
Some birthday, huh?

425
00:30:18,984 --> 00:30:21,486
She's gonna try and get some sleep.

426
00:30:21,695 --> 00:30:23,196
Okay.

427
00:30:28,785 --> 00:30:30,829
What was that?

428
00:30:31,038 --> 00:30:32,706
I don't know.

429
00:30:33,123 --> 00:30:36,918
-I mean, was she trying...?
-No, not in a swimming pool. No.

430
00:30:37,127 --> 00:30:40,464
With all of us there?
No, I don't think so.

431
00:30:41,590 --> 00:30:44,217
But we both...

432
00:30:44,926 --> 00:30:49,097
...think that
she should talk to someone.

433
00:30:51,308 --> 00:30:52,851
I'm gonna get you Dave's number.

434
00:30:53,060 --> 00:30:54,603
Okay.

435
00:30:57,981 --> 00:31:00,650
Listen, Walt, I....

436
00:31:01,068 --> 00:31:05,030
I can't help but sense
that there may be some issues...

437
00:31:05,238 --> 00:31:07,491
...between you and Skyler.

438
00:31:07,699 --> 00:31:09,701
None of our business, of course.

439
00:31:10,077 --> 00:31:12,496
And, Hank, I don't know if you've...

440
00:31:12,954 --> 00:31:16,458
-...picked up on any of the--
-He knows. He knows I know.

441
00:31:24,925 --> 00:31:27,969
These things happen in a marriage...

442
00:31:28,178 --> 00:31:29,888
...but it isn't unfixable.

443
00:31:30,680 --> 00:31:35,644
I think what would be great is if...

444
00:31:35,852 --> 00:31:38,563

...you two had some space...

445

00:31:38,772 --> 00:31:41,775
...to work through this stuff.

446

00:31:41,983 --> 00:31:43,568
So....

447

00:31:44,069 --> 00:31:47,030
And keep an open mind here.

448

00:31:47,781 --> 00:31:51,159
What if we took the kids for a while?

449

00:31:52,244 --> 00:31:54,579
-Took the kids?
-Absolutely.

450

00:31:54,788 --> 00:31:58,625
We'll look after them for a day or two,
or however long...

451

00:31:58,834 --> 00:32:01,711
...and leave you and Skyler...

452

00:32:01,920 --> 00:32:04,131
...to look after each other.

453

00:32:04,339 --> 00:32:06,633
That's very generous of you, Marie...

454

00:32:06,842 --> 00:32:10,971
...but I.... I just don't see
how that's a solution.

455

00:32:11,179 --> 00:32:12,681
And, I mean--

456

00:32:12,889 --> 00:32:17,352
Besides, Junior and Holly,
that's a lot of work.

457

00:32:17,561 --> 00:32:19,020
No, it isn't.

458

00:32:19,229 --> 00:32:20,397
Junior's independent...

459

00:32:20,605 --> 00:32:24,067
...and my niece is only the easiest...

460

00:32:24,276 --> 00:32:27,195
...most delicious baby
that was ever born.

461

00:32:27,404 --> 00:32:30,907
-It'll be fun, right?
-Yeah. Yeah. No, yeah. Yeah.

462

00:32:31,116 --> 00:32:34,035
Absolutely. Yeah. It's a good idea.

463

00:32:34,244 --> 00:32:36,788
Well, I think it's a great idea.

464

00:32:37,080 --> 00:32:41,042
Just the thing for both of you.

465

00:32:46,298 --> 00:32:51,094
Marie, this idea....

466

00:32:52,387 --> 00:32:54,222
Was it yours?

467

00:32:54,473 --> 00:32:56,892
Actually, it was Skyler's.

468

00:33:02,606 --> 00:33:05,400
She really needs this, Walt.

469

00:33:07,652 --> 00:33:09,279
Yep.

470

00:33:18,038 --> 00:33:20,665
I gave Marie bottles.

471

00:33:20,874 --> 00:33:23,960
They'll stop and pick up diapers
along the way.

472

00:33:24,169 --> 00:33:27,005
I spoke with Junior on the phone...

473

00:33:27,214 --> 00:33:29,299
...and after much discussion...

474

00:33:29,508 --> 00:33:34,054
...he agreed to swing by tomorrow,
pick up some clothes. And so voilà...

475

00:33:34,304 --> 00:33:36,515
...the kids are out of this environment.

476

00:33:36,723 --> 00:33:38,600
What a coincidence.

477

00:33:39,935 --> 00:33:42,312
I know you're awake.

478

00:33:46,399 --> 00:33:48,276
What was that about?

479

00:33:48,485 --> 00:33:50,445
Can you explain it?

480

00:33:52,447 --> 00:33:55,700
I don't want the children here anymore.

481

00:33:55,909 --> 00:33:57,827
It isn't safe.

482

00:33:58,036 --> 00:34:02,999
Skyler, we have talked
about this repeatedly.

483

00:34:03,208 --> 00:34:04,626
It has never been more safe.

484

00:34:04,834 --> 00:34:06,836
"Never been"?

485

00:34:07,045 --> 00:34:09,714
A couple weeks ago,
a man was coming to this house...

486

00:34:09,923 --> 00:34:12,008
...to kill us,
to murder your entire family.

487

00:34:12,300 --> 00:34:14,928
You were in the crawlspace,
screaming.

488

00:34:15,136 --> 00:34:16,888
And I dealt with him. It's over.

489

00:34:17,138 --> 00:34:18,765
It is not.

490

00:34:18,974 --> 00:34:21,017
You're right back
in the meth business again.

491

00:34:21,226 --> 00:34:24,354
This is different.
Now I'm running things.

492

00:34:24,563 --> 00:34:27,274
So wait. Now that you're in charge...

493

00:34:27,482 --> 00:34:30,527
...it's what? It's gonna be
smooth sailing from here on out?

494

00:34:30,735 --> 00:34:32,112
I don't see why not.

495

00:34:32,320 --> 00:34:36,157
I keep the work at work, Skyler...

496

00:34:36,658 --> 00:34:39,077
...and nothing will ever
impact you or the kids.

497

00:34:39,286 --> 00:34:42,122
You don't know that.
You can't make that promise, Walt.

498

00:34:42,330 --> 00:34:44,916
I can promise you
that Gus Fring is dead.

499

00:34:45,125 --> 00:34:47,377
And he was the threat.
He was the danger.

500

00:34:48,044 --> 00:34:50,005
I thought you were the danger.

501

00:34:57,429 --> 00:35:00,015
Is that what your pool stunt was about?

502

00:35:00,223 --> 00:35:02,392
Trying to protect my children from me?

503

00:35:02,601 --> 00:35:04,311
Not just you.

504

00:35:05,020 --> 00:35:06,688
There's blood on my hands too.

505

00:35:06,896 --> 00:35:09,733
What blood? Beneke?

506

00:35:10,108 --> 00:35:12,277
He's in the hospital because of me.

507

00:35:12,485 --> 00:35:14,070

-No.

-Because of what I did.

508

00:35:14,279 --> 00:35:16,740

Skyler, you can't beat yourself up
over this thing.

509

00:35:16,948 --> 00:35:19,659

Please. You didn't set out
to hurt anybody.

510

00:35:19,868 --> 00:35:22,203

You made a mistake,
and things got out of control...

511

00:35:22,412 --> 00:35:25,373

...but you did what you had to
to protect your family. I'm sorry.

512

00:35:25,582 --> 00:35:28,376

That doesn't make you a bad person,
it makes you a human being.

513

00:35:28,585 --> 00:35:32,255

Stop it, Walt. Just stop.

514

00:35:32,756 --> 00:35:35,175

I don't need to hear any
of your bullshit rationales.

515

00:35:35,383 --> 00:35:36,801

I'm in it now.

516

00:35:37,010 --> 00:35:39,137

I'm compromised. But I won't--

517

00:35:39,346 --> 00:35:42,307

I will not have my children
living in a house...

518

00:35:42,515 --> 00:35:46,186

...where dealing drugs

and hurting people and killing people...

519

00:35:46,394 --> 00:35:49,314
...is shrugged off as "shit happens."

520

00:35:49,522 --> 00:35:51,399
We're back at it? Fine.

521

00:35:51,608 --> 00:35:54,361
But the kids stay away, and that's that.

522

00:35:54,569 --> 00:35:56,237
"That's that"? That's what?

523

00:35:56,446 --> 00:35:58,239
I got them out of this house.

524

00:35:58,448 --> 00:36:00,950
To a sleepover
at their aunt and uncle's?

525

00:36:01,159 --> 00:36:02,535
They spend a day or two...

526

00:36:02,744 --> 00:36:05,622
...Junior stays up late watching movies,
and then what happens?

527

00:36:05,830 --> 00:36:08,500
-We'll see.
-No, I'll tell you what happens.

528

00:36:08,708 --> 00:36:12,087
They come home to this house,
to their parents who love them.

529

00:36:12,295 --> 00:36:14,881
No. I will not let
our business endanger them.

530

00:36:15,090 --> 00:36:16,675
How many times do I have to say...

531

00:36:16,883 --> 00:36:18,677
-...that they are not in--?
-I said no.

532

00:36:18,885 --> 00:36:22,013
I swear to God,
I won't have them back here.

533

00:36:28,520 --> 00:36:31,356
What are you gonna do to stop it?

534

00:36:33,274 --> 00:36:36,903
Whatever it takes.
Everything in my power.

535

00:36:37,112 --> 00:36:39,155
Like what? I mean, specifically.

536

00:36:39,364 --> 00:36:41,032
What is your next move?

537

00:36:41,241 --> 00:36:43,410
My next move is maybe I hurt myself.

538

00:36:43,618 --> 00:36:45,578
Make it clear we need more time.

539

00:36:45,912 --> 00:36:47,997
Let Hank and Marie see
we're still struggling.

540

00:36:48,206 --> 00:36:52,168
No, more like you're still struggling. So
maybe next time, I have you committed.

541

00:36:52,377 --> 00:36:56,172
Put you in some inpatient facility
while I take care of the kids myself.

542

00:36:56,381 --> 00:36:58,550
Is that what you want?

543
00:36:58,758 --> 00:37:02,053
So then maybe I show up
with bruises on my neck...

544
00:37:02,262 --> 00:37:03,847
...give myself a black eye...

545
00:37:04,055 --> 00:37:05,724
...say that you beat me...

546
00:37:05,932 --> 00:37:08,560
...when you found out about my lover.

547
00:37:10,603 --> 00:37:12,188
I see.

548
00:37:13,481 --> 00:37:15,275
So you want to involve Ted?

549
00:37:15,483 --> 00:37:16,735
Oh, well, that'll be fun...

550
00:37:16,943 --> 00:37:19,404
...bringing the police
up to speed on all of that.

551
00:37:19,612 --> 00:37:22,657
But not as much fun as
telling your 16-year-old son...

552
00:37:22,866 --> 00:37:25,410
...that his father is a wife-beater.

553
00:37:25,618 --> 00:37:28,037
Also not a very good plan.
What else you got?

554
00:37:29,205 --> 00:37:32,542
-I could send Junior away to school.
-Now here's the conversation:

555

00:37:32,751 --> 00:37:35,837
"So, honey, I know you've only got
one year left in high school..."

556

00:37:36,045 --> 00:37:38,423
...but I would love it
if you'd drop everything...

557

00:37:38,631 --> 00:37:41,968
...leave all your friends behind,
and go to boarding school in Arizona."

558

00:37:42,177 --> 00:37:44,554
You have any other ideas?
Because I'm not hearing...

559

00:37:44,763 --> 00:37:46,306
...a solution to your problem.

560

00:37:47,390 --> 00:37:51,686
How are you going to save our kids
from this terrible environment?

561

00:37:51,895 --> 00:37:53,521
-I don't....
-What are you gonna do?

562

00:37:53,730 --> 00:37:56,816
Run off to France? You gonna
close the curtains, change the locks?

563

00:37:57,025 --> 00:37:58,818
This is a joke. Come on, Skyler.

564

00:37:59,027 --> 00:38:02,363
You wanna take me on?
You wanna take away my children?

565

00:38:03,656 --> 00:38:06,367
-What's the plan?
-I don't know!

566

00:38:06,951 --> 00:38:09,496
This is the best
I could come up with, okay?

567
00:38:09,704 --> 00:38:13,458
I will count every minute
that the kids are away from here...

568
00:38:13,666 --> 00:38:15,794
...away from you, as a victory.

569
00:38:16,669 --> 00:38:18,463
But you're right.

570
00:38:19,172 --> 00:38:21,132
It's a bad plan.

571
00:38:21,966 --> 00:38:26,262
I don't have any of your magic, Walt.

572
00:38:26,471 --> 00:38:27,889
I don't know what to do.

573
00:38:28,097 --> 00:38:30,183
I'm a coward.

574
00:38:30,600 --> 00:38:34,229
I-- I can't go to the police.
I can't stop laundering your money.

575
00:38:34,437 --> 00:38:36,356
I can't keep you out of this house.

576
00:38:36,564 --> 00:38:39,317
I can't even keep you out of my bed.

577
00:38:40,610 --> 00:38:43,530
All I can do is wait.

578
00:38:43,738 --> 00:38:45,698
That's it. That's the only good option.

579

00:38:45,907 --> 00:38:49,452
Hold on, bide my time...

580

00:38:49,661 --> 00:38:51,246
...and wait.

581

00:38:53,373 --> 00:38:56,209
Wait for what?
What are you waiting for?

582

00:38:57,877 --> 00:39:01,005
For the cancer to come back.

583

00:39:48,177 --> 00:39:49,679
Yeah?

584

00:39:51,848 --> 00:39:53,391
Okay. Okay.

585

00:39:53,600 --> 00:39:56,436
Just relax. I'm coming.

586

00:40:09,449 --> 00:40:11,784
Look at that.
You tell me what that looks like.

587

00:40:11,993 --> 00:40:15,288
If the DEA's tracking her barrels,
there goes our precursor connection.

588

00:40:15,496 --> 00:40:17,832
That's done.
And I'm telling you, these days...

589

00:40:18,041 --> 00:40:21,044
...chances of getting a new
methamphetamine hookup is rare, man.

590

00:40:21,252 --> 00:40:22,962
It's like Bigfoot. Like unicorn-rare.

591

00:40:23,171 --> 00:40:27,425
Kid, it's just....
You're giving me heartburn here.

592
00:40:27,800 --> 00:40:30,261
GPS on the bottom of the barrel.

593
00:40:30,470 --> 00:40:33,056
Why didn't they put it inside
where nobody would see it?

594
00:40:33,264 --> 00:40:34,891
Look, it's inside, it gets wet.

595
00:40:35,099 --> 00:40:36,935
They made these things
to put under cars.

596
00:40:37,143 --> 00:40:38,895
It can get wet.

597
00:40:40,480 --> 00:40:42,982
Even by cop standards, this is sloppy.

598
00:40:43,191 --> 00:40:44,567
And the other barrels...

599
00:40:44,776 --> 00:40:46,736
...they have trackers
on the outside too?

600
00:40:46,945 --> 00:40:49,364
I don't know. Probably.

601
00:40:50,740 --> 00:40:52,659
You didn't check
any of the other barrels?

602
00:40:52,867 --> 00:40:55,912
No. But that's the only one
we could've taken according to her.

603

00:40:56,120 --> 00:41:00,833
Once we spotted it, she freaked out,
I put the barrel back, and we F.O.'d.

604
00:41:01,042 --> 00:41:02,835
Let me ask you something.

605
00:41:03,044 --> 00:41:05,380
The person who spotted this...

606
00:41:05,588 --> 00:41:07,131
...was it you or was it her?

607
00:41:07,715 --> 00:41:09,717
Lydia. She saw it first.

608
00:41:10,969 --> 00:41:12,762
Okay.

609
00:41:12,971 --> 00:41:14,180
She's dead.

610
00:41:14,389 --> 00:41:16,015
Wait, wait, wait. What?

611
00:41:16,224 --> 00:41:19,102
Lydia planted this thing, not the cops.

612
00:41:19,310 --> 00:41:22,689
She's thinking if she makes it look
like her inventory's being watched...

613
00:41:22,897 --> 00:41:25,733
...that we'll leave her alone
and take our business elsewhere.

614
00:41:25,942 --> 00:41:27,193
And she's right.

615
00:41:27,402 --> 00:41:29,654
We will be taking our business
elsewhere...

616

00:41:29,862 --> 00:41:32,115
...right after I leave her alone in a ditch.

617

00:41:32,323 --> 00:41:34,867
But wait, hey, if the DEA's
not tracking her stuff...

618

00:41:35,076 --> 00:41:38,246
...that's a good thing, right?
I mean, all we gotta do is tell her...

619

00:41:38,454 --> 00:41:41,040
...to cut the crap
and keep the methylamine coming.

620

00:41:41,249 --> 00:41:42,917
You don't know this woman like I do.

621

00:41:43,126 --> 00:41:46,254
I had a chance to deal with this before,
and I gave her a pass.

622

00:41:46,462 --> 00:41:48,256
That's what I get for being sexist.

623

00:41:48,464 --> 00:41:51,884
-Now, if you'll excuse me....
-Mike, you can't just--

624

00:41:52,093 --> 00:41:54,387
Look, that's our precursor.
We need her.

625

00:41:54,595 --> 00:41:58,016
Kid, if we have to ramp down
for a while, so be it.

626

00:41:58,224 --> 00:42:01,686
It beats working with a lunatic
who's gonna get us arrested or killed.

627

00:42:01,894 --> 00:42:06,274
Look, she didn't seem crazy to me, you
know? She just seemed, like, uptight.

628

00:42:06,482 --> 00:42:08,568
And now you're being sexist.

629

00:42:08,776 --> 00:42:13,740
Trust me, this woman deserves to die
as much as any man I've ever met.

630

00:42:14,282 --> 00:42:15,700
Wait!

631

00:42:15,908 --> 00:42:17,577
Just wait.

632

00:42:17,785 --> 00:42:19,787
What if this really was the cops,
you know?

633

00:42:19,996 --> 00:42:22,707
-And what if you're wrong about her?
-I'm not wrong.

634

00:42:22,915 --> 00:42:25,209
But what if you are?

635

00:42:25,418 --> 00:42:29,088
Jesse, your misgivings
have been duly noted.

636

00:42:29,297 --> 00:42:31,799
Now move away from me.

637

00:42:32,008 --> 00:42:34,010
No. This is a voting thing.

638

00:42:34,218 --> 00:42:37,180
-I don't think so.
-I vote it's a voting thing.

639

00:42:37,388 --> 00:42:39,640
Mr. White, weigh in here, would you?

640
00:42:39,849 --> 00:42:41,517
What do you think?

641
00:42:43,227 --> 00:42:45,229
Mr. White?

642
00:42:53,237 --> 00:42:56,574
The methylamine keeps flowing,
no matter what.

643
00:42:56,949 --> 00:42:59,494
We are not ramping down.

644
00:42:59,952 --> 00:43:02,163
We're just getting started.

645
00:43:03,039 --> 00:43:05,708
Nothing stops this train.

646
00:43:06,584 --> 00:43:08,002
Nothing.

647
00:43:10,046 --> 00:43:13,257
Hey, yo, Mr. White. Hold up.

648
00:43:14,884 --> 00:43:18,471
Hey, I just wanted to say
I liked your idea.

649
00:43:18,679 --> 00:43:20,765
You know, it's pretty....

650
00:43:21,766 --> 00:43:23,935
I think it's the way to go.

651
00:43:26,938 --> 00:43:29,023
Oh, hey.

652

00:43:29,232 --> 00:43:32,860
You said it was your birthday, so....

653

00:43:35,404 --> 00:43:39,200
I left the receipt in the box
in case you wanna exchange it.

654

00:43:40,660 --> 00:43:44,622
Anyway, hey, happy birthday.

655

00:43:59,804 --> 00:44:01,389
Hi.

656

00:44:08,521 --> 00:44:11,774
I stopped by Hank and Marie's.

657

00:44:12,233 --> 00:44:16,028
Junior is still asking,
"What is going on?"

658

00:44:16,237 --> 00:44:18,573
Nonstop, very insisently.

659

00:44:18,781 --> 00:44:20,783
But everything's okay.

660

00:44:21,492 --> 00:44:23,828
They're watching Ratatouille.

661

00:44:24,704 --> 00:44:26,497
It's very sweet.

662

00:44:28,624 --> 00:44:30,168
How are you?

663

00:44:37,925 --> 00:44:40,636
There's gonna be some more money
coming in soon.

664

00:44:40,845 --> 00:44:42,471
Is that okay?

665
00:44:44,640 --> 00:44:45,933
Fine.

666
00:44:46,142 --> 00:44:47,518
Good.

667
00:44:50,646 --> 00:44:52,190
So....

668
00:44:53,357 --> 00:44:55,234
You coming to bed?

669
00:45:20,593 --> 00:45:22,511
I wanna show you something.

670
00:45:24,847 --> 00:45:26,641
See that watch?

671
00:45:27,225 --> 00:45:29,268
It was a birthday present.

672
00:45:30,603 --> 00:45:33,314
The person who gave me
this present...

673
00:45:33,522 --> 00:45:35,274
...wanted me dead too.

674
00:45:36,400 --> 00:45:38,319
Not that long ago...

675
00:45:38,527 --> 00:45:42,156
...he pointed a gun
right between my eyes, right here...

676
00:45:42,698 --> 00:45:45,159
...and he threatened to kill me.

677
00:45:46,786 --> 00:45:49,538
He changed his mind
about me, Skyler...

678

00:45:50,706 --> 00:45:52,583
...and so will you.



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.